

غهړه که متيار ده یه وی بې بې به پاشا!

سیروان کاروانی

له دارستانیکی چرپیری دوور له ئاوه دانيدا، پېرەكەمتىاريک لەگەل بەچكەكانى له كونىكى دىوبەدەردا دەزيان. كونەكە پىشتر مالى رىۋىيەك بۇو. پاشاي دارستانەكە كە شىرىيەكى پېر بۇو، دەمىك بۇو مەرد بۇو.

پیره‌که متیاره‌که کرد بیویه خوو، هه‌ممو بیانییان بئر له‌وهی گیانله‌به‌ره‌کانی تر به‌ئاگا بینه‌وه، نئه‌و شور دهبووه بق سهر رووباره‌که‌ی به قهراغ دارستانه‌که‌دا ده‌رقيی. له ده‌م رووباره‌که‌وه له ماسیی مردوو، ياخود بالنده و بیچووه بالنده‌ی مرداره‌وهبوو ده‌گهرا، تا بیکاته ژهمی خواردنی نئه‌و رپژه‌ی خویی و به‌چکه‌کانی.

لای خوارووی دارستانه که وه لووته زه ویه کی لیبوو. له لیواری لووته زه ویه که شدا، رووباره که گیژی دخوارده و مهندیکی دروست ده کرد. ئاوه که له ئاستی مهنده که دا زور به هیواشی ده رقیی، بؤیه کاتی کازیوهی لای بەيانان له گەل زه ردھی رۆزه که بريسکي ده دایه وه.

نهو کاتهی که متیاره که لای به یانیان له قه راغ رو و باره که ده گهرا، زور جارانیش ده گهیشه لای مهنده که و سهیریکی خوی له ئاوه کهدا ده کرد. که متیاره که وینهی ده موچاوی خوی له ناو ئاوه کهدا ده بینی. نهو خوی به پالهوان ده هاته پیش چاو و واي لیک ده دایه وه، که ده بی همموو گیانله بیه ره کانی ترسی لی بکنه وه.

ماوهیهکی زور بوو کەمتیارەکە بەو کارەوە خەریک بولۇ، وردە وردە لە کارەکەی بىزار دەبۇو. ئەو ھەستى دەکردى کارەکەی سەختە كە ھەممو بەیانىيان، كاتىك گىانلە بەرەكانى تر يۇ خۆيان ھېشتا خەوتۇون، ئەميش بىحىت و لە دەم رووبارەكە يۇ خواردن يگەرىت.

رۆژیکیان، کەمتیارەکە له خەو ھەلنىستا و وەکوو رۆژانى پىشۇو نەچوو له دەم رەوبارەکە بۆ شىتىك بىگەرىت، ھەتا خۆرىي و بەچكەكانى يىخۇن. كاتى نىوەرپ بەچكەكان داواي خواردىنيان كەرتىپىشىمىز ئەمەن سەقلىقىسىز، كەمتیارەكەش گوتى: ئەمرە خواردىنما ئىتىپىشىمىز.

که متیاره که به چکه گهوره کهی خوی نارده لای کسۆک*. ههتا بانگی بکات بو مالی خویان. کسۆک-یش پیریک بوو و در او سیی مالی که متیاره که بوو. ئهوان زورر له میز بوو دوستی به گتىرى يۈزۈن:

لهو ماوهیهی به چکه که متیاره که به شوین کسقک-دا رفیی، که متیاره که هر دالفعهی لی دهدا و
له دلی خویدا لیکی دهدا یه وه. ئوله دلی خویدا واي بیر دهکرد ووه:

- خۆم ئازا دەکەم، خۆمى لى هەلدىكەم و دەچمە لاي كەبکەبەردە گەورەكەي ناو دارستانەكە و ھەموو گیاندارەكانى ناو دارستانەكە خى دەكەمەوه. لهۇي پېيان دەلىم، كە دەبى ھەر رۆزەي يەكىكىيان لەجياتىي من خواردن بۇ خۆم و بەچكەكانم پەيدا بکەن. ئەي چۆن! خۆ لە پاشاي دارستانەكانى تر كەمتر نىم.

كاتىك كسۆك گەيشتە مالى كەمتىارەكە، پىي سەير بۇو بەچكەكانى ھىچ نىيە بىخۇن و كەمتىارەكەش لاي بنەبانى پالكەوتۇوه. كسۆك بە نالەنالەوه:

- ھا كەمتىارى پىر... خىرە ناردۇوته بە شويىندا؟

- كسۆكى پىر... دە تۆ جارى وەرە دانىشه.

كەمتىارەكە پېشتريش جارجارە واى بىر دەكردەوه، كە رۆزىك بىت و بىتتە پاشاي دارستان. ئەوسا ھەر خۆى دەستور بادات و كەس لە ئاستىدا نقهى لىۋە نەيىت. پىرەكەمتىار ئەو رۆزە بۇ كسۆك-ى گىرايەوه:

- كسۆك! تۆ كە دۆستى نزىكمى، دەمەوى شتىكەت لەلا باس بکەم.

كسۆك ھىندىك بىرى كردەوه، دەبى كەمتىار نيازى چىي ھەبى؟ چىي لە دلدا بى؟ تۆ بلىي لىرە وەرس بۇوبى و بىهۇي بىگەپىتەوه زىدى خۆى. ئەو لهۇز زىاتر شتىكى ترى بۇ نەھات، بەلام چونكە دۆستىكى باشى كەمتىارەكە بۇو، ئىتىر چرپەيەكى بۇ كرد:

- گويم لىيە.

- دەزانى چى؟ دەمەوى بىم بە پاشاي دارستانەكە. خۆت دەزانى دارستانەكە لە پاش مردىنى شىرەكەوه بى پاشايە و، ئى منىش بۇ ئەو كارە دەگۈنجىم.

- حەى حەى... كەمتىار و پاشاي دارستان.

- ئى بۇ نا؟ ئەدى پاشاي دارستانان چىيان لە من زىاترە؟

- ھەرگىز نەمبىستۇوه، كەمتىار بۇوبى بە پاشاي دارستان. پاشاي دارستان دەبى شىرەك بى، پلىنگىك بى. لهۇ شىۋەيە...

- با، با... ھەر دەبى بىم. دەتوانم وەكۈو شىرەك بکەم.

- كەمتىار! پىاوى چاك بە. پاشاي دارستان دەبى بەھىز و بە سام بى و ھەر كە چاو سور بکاتەوه، ھەموو لىي بىرسىن. ئاخىر كى لە ھەيەتى تۆ دەترسى؟ كەمتىار بەگويم بکە با نەبى بە قەشمەرجاپ.

کەمتیارەکە گویی بە ئامۇڭارىيەكانى كسوڭ نەدا. لە بنەرەتدا، كەمتیار خەلکى مەلبەندىيکى تر بۇو و كەس نەيدەزانى بۆچى زىدى خۆى بەجى ھېشتۈوه. بۆيە زۆر جاران ھەر بۇ خۆشى پىّيان دەگوت: غەرەكەمتیار، واتە كەمتیارى غەریب.

كەمتیارەکە ماوھىيەك ھەر لە بىرى ئەوهدا بۇو كە چۆن بکات بۇ ئەوهى بىيىت بە پاشاي دارستانەكە و، ئىتىر ھەر دەمەي بە جۆرييەك خۆى پىشان دەدا.

پىرەكەمتیارەکە، لەۋى بەدواوه، دەيويىست لاسايىي شىرېيەك بکاتەوه. ئەو كاتى كازىيەھى بەيانىيان لەخەو ھەلدەستا و بەرەو لاي كەبکەبەردە گەورەكەي ناو دارستانەكە دەرۋىيى، كە لەۋىدا ھەموو جارى گىانلەبەرەكان كۆ دەبوونەوه و يارىيى گەوزاندىن و جۆرەها يارىيى تريان دەكىد. كاتىيەكەمتیارەكە گىانلەبەرەكانى ترى دەبىنى لە كونەكانىيانەوه بەئاگا ھاتۇونەوه و نزىكى ئەو ناوه دەبنەوه، ئىتىر لە خۆى رانەدەبىنى زىاتر وەكۈو شىرېيەك بکات، لەبەر ئەوه شهرەزارى دايىدەگىرت و بە بىيىدەنگى دەگەرایيەوه مالەوه.

كەمتیارەكە چەندىر قۇزىيە بە شىوھىيە بەردەواام بۇو. دواتر بىرى كردەوە، كە فەرمایىشتنەكەي كسوڭ راست بۇو و، ئەم ناتوانىت وەكۈو شىرېيەك بکات. ئەو لەۋە سەركەوتتوو نەبۇو لاسايىي شىرېيەك بکاتەوه، چونكە نە هيىزى زۆرى ھەبۇو، نە ددانى تىز و چىجرۇڭى ھەبۇو و نە دەشىتوانى وەكۈو شىر بەنەرېيىن.

رۇزىكىيان دىسان بەرەبەرى نىوەرۇ بۇو. كەمتیارەكە لە مالەكەي خۆيدا، لاي بەنەبانى بىيىدەنگى پالكەوتبوو و مات و غەمگىن خەرىيەكى بىركرىدنەوه بۇو.

لە دەمەدا، كسوڭ بە نكەنك پەيدا بۇوەوه. ئەو بىيىنى كەمتیارەكە بىيىدەنگ كەوتتوو و پىيۆيىستىي بە لاۋاندەنەوه ھەيە. كسوڭ بە نىيانىيەوه بە كەمتیارەكەي گوت:

- كەمتیارى دۆستم! دەنگوباست چىيە؟

- باش بۇو ھاتى. وەرە تەننېشتمەوه.

كەمتیارەكە، ئەو شەوه تا بەيانى نەخەوتبوو و ھەموو دانى بەيانىيەكە ھەر بىرى لەۋە كردىبووەوه، كە شىتىكى تر بکات بۇ ئەوهى بىيىت بە پاشاي دارستانەكە. ئەو لە ئارەزۇوەكەي خۆى پەشىمان نەدەبۇوەوه.

ئەو نەيتوانى وەكۈو شىرېيەك بکات، چونكە بەھىز نەبۇو و چىجرۇڭى نەبۇو و نەيدەتوانى وەكۈو شىرېيەك بەنەرېيىن. لەو كاتەدا كەمتیارەكە ھېشتا بىيىدەنگ بۇو و زۆر ماندوو ديار

بورو. کسۆک هەستى كرد كەمتىارەكە خەواللۇوە و ئەويش دەمىيکە لهوييە بەبى ئەوهى شتىكى پى بلى، بۆيە پرسىي:

- چىيە. بۆ شتىك نالىي؟

- من وەکوو شىرىيكم بۆ ناڭرى. چونكە بەھىز نىم و چنجرقۇم نىيە و ناتوانم وەکوو شىرىيک بنەرپىنم.

- ئەدى نەمگۈت تۆ بۆ پاشاي دارستان ناشىي.

كەمتىارەكە دىسان كەوتە بىركردنەوە. لەراستىدا، ئەوزۇر باوھى بە خۆى بورو و ھەر باسى خۆى دەكىد. بەلام ھىچى لەباردا نەبورو. کسۆک و گىانلەبەرەكانى تر سەيريان پىيى دەھات، كە پىرەكەمتىار بەو شىۋەھە خۆى ھەلدىكىشى. ئەوان دەيانگوت: ئىمە ھىچ ئازايەتىيەكمان لە غەرەكەمتىار نەدىوە. ئىمە دلمان بۆى دەسووتىت.

لەپرەدا، كەمتىارەكە رۇوى لە كسۆک كرد و گوتى:

- بەلام بىرم لە شتىكى باشتىر كردۇتەوە.

- شتى چى؟

- من خۆم لە رېوى دەچم. بىرم كردەوە، كە دەتوانم وەکوو رېوى بە فىل و فرتەنە ئەوهى دەمەۋى يىكەم. خۆم دەكەم بە پاشا و ئەوهى سەرپىچى لە بىرەكەنام بىكەت، ھەر بە فىل كارى پىيى دەكەم. ئەو دەيزانى كە رېوى فيلبازە و زۇر جاران كارى لە خۆى گەورەتىر دەكەت.

كسۆک ھىندىك داما و ھىچى نەگوت. ئەو واى بىر نەكردبۇوە. ئەو وا تىيگەيشتىبوو كە كەمتىارەكە ئاقىل بۇوە و ئىدى كارى شىتانە ناكات. بەلام پاش ماوھىك سەرىي بىلند كردەوە و گوتى:

- كەمتىار! پىشنىاز دەكەم، بەيانى زۇو لە خەو قىت بىتەوە و وەکوو جاران بىرلىقى لە قەراغ رۇوبارەكە بۆ خواردن بىگەرپىي، بەلكوو بەچكەكانت لە بىرسىتى رىزگار بىكەي.

- كسۆک! ئەمە چىيە؟ ئەوه تۆ دەلىي چى؟ من دەبم بە پاشا.

- كەمتىارى دۆستم! واز لە خەونى جىنناوferننا بىئىنە. تۆ چۈن دەتوانى وەك رېوى فيلباز بى. رېوى ھەركات پىويسىت بى، فيلى بۆ دى. تۆ يەك دوو فيلىك دەزانى و لەچاۋ رېوى دەكەيتەوە، ئىدى پەكت دەكەۋى و دىسانەوە دەبىتەوە بە قەشمەرجاڻا.

- بەلام دلىن iam ئەمجارە سەرگەوتتوو دەبم. ئاگام لە تۆش دەبى.

- دەرى باشه. تۆ خەم لە خۆت بخۇ. من پىويسىتىم بە ھىچ نىيە.

کسۆک بە نکەنک لە مالى کەمتیارەوە بەرەو لای کەبکەبەردە گەورەکەی ناو دارستانەکە كەوتە رى. لهويدا، زۇربەي گيانلەبەرەكانى تر كۆبۈوبۇونەوە. كاتىك كسۆک گەيشتە ئەۋى. زۇر ماندۇو بۇو و ئىتىر لەسەر پشت لىنى پالڭەوت. ئەو پىر و پەككەوتە بۇوبۇو. پاش ئەۋى كسۆک ھىندىك پشۇوى دا، ھەستىكى راڭرت و بۇي دەرەكەوت كە گيانلەبەرەكانى تر وەكۈو: كەرويىشك و چەقەل و گورگ و ورج و مەيمۇن و ئەوانى تر ھەموو فسکەفسكىيانە و له نىوان خۇياندا باسى پىرەكەمتیار دەكەن. ئەوان بۇ يەكترييان باس دەكىد و ھەرىكە و شتىكى لەسەر پىرەكەمتیارەكە دەگوت. بۇ نمۇونە:

كەرويىشك دەيگۈت:

- پىم وابى پىرەكەمتیار خۇولۇفاوە.

چەقەل دەيگۈت:

- ئەم پىرەكەمتیارە نەنانى ھەيە بىخوات و نە ئاوى ھەيە بىخواتەوە، سەرەپاي ئەۋەش دەيھۆي بىت بە پاشائى دارستان.

رېويى دەيگۈت:

- بۇ بە ھەموومان بەزمىكى پى نەكەين؟

گورگ دەيگۈت:

- ئەم دىوانەيە ھەر خەلکى ئىرەش نىيە و دەيھۆي بىت بە پاشامان. كسۆک لەمىز بۇو پىرەكەمتیارى دەناسى و دۆستى بۇو. ئەو كاتەيى كەمتیارەكە خۆيى و بەچكەكانى زىدى خۇيان بەجىھېشتبۇو، سەرەتا چووبۇونە مالى كسۆک و ئەۋىش زۇر يارمەتىيانى دابۇو. ئەو پاشىنيوھەرۇيەش، كاتىك گوئى لە گيانلەبەرەكانى تر بۇو باسى كەمتیاريyan دەكىد، ھەستى كىد دەيانەوى شتىك بەسەر كەمتیارەكە بەيىن. كسۆک زىاتر خۆى بۇ نەگىرا و لېيان ھاتە دەنگ:

- ئەوه فسکەفسكى چىتانە؟ رېويى فىلباز، دەتانەوى چ فىللىك لەو پىرەكەمتیارە غەرېيە بکەن؟ من قبۇلەم نىيە.

ھەر كە گيانلەبەرەكانى تر گوئيان لە قىسەكانى كسۆك بۇو، ئىتىر ھەموويان بىدەنگ بۇون و نەھيان لىتۇھ نەھات. لە پاش ماۋەيەكى كورت، ھەموويان بلاۋەيان لى كىد و ھەرىكە گەرایەوە مالى خۆى.

لهو کاتهوهی کسۆک مالی که متیاره کهی بەجیهیشتبوو، که متیار هەر خەریکی بىركردنەوە و خۇئامادەکردن بۇو. ئەو پىشتر جېھەکى پەيدا كردىبوو و لهناو شتەكانى خۆی دانابۇو. تاقەتىکى بە خۆی دا و ھەستا چوو جېھەکى ھىننا و بەسەر شانى خۆيدا دا.

پىرەكەمتیار ئاۋرىيکى دايەوە و تەماشايەکى خۆی كرد. كاتىك جېھەکى لەسەر شانى خۆى بىنى، واى ھەست كرد كە لهۇى بەدواوه كەمتیار نىيە و، بەلکوو گياندارىيکى گەلىك فيلباز و زۇرزانە. ئەو واى تىىدەرۋانى ھەمۇو شەرمى لى دەكەن و ئەويش ھەر دەستورىيک بىدات، ئەوا ھىچ كام لە ئازەلەكان رەتى ناكەنەوە.

دەمەدەمى ئىّوارە بۇو، كەمتیار بە خۆيى و جېھەكىيەوە بەرەو لاي كەبکەبەردەكە چوو. كاتىك ئەو نزىكى كەبکەبەردەكە بۇوەوە، رىيوبىيەكى پىر بەتەنلى لەھۇى پالكەوتبوو. پىرەكەمتیار ھەستى بە شەرمەزارى كرد و نەيدەزانى چى بکات و چى بلى. ھەر كە رىيوش چاوى بە كەمتیار كەھوت، بانگى لاي خۆى كرد :

- ئا و ھەرە و ھەرە.
- چىيە چىيت دەھۇى؟
- ئەها، ئەوه غەرەكەمتیارى! ھەى نالەبار.
- ھا ئا ئەمم... بەللى منم.
- ئەوه كەولى كام رىيويى مردووت دزىيە. نازانى كەمتیار بۆي نىيە كەولى رىيويى بېپۇشى؟
- نەمدزىيە. نازانم.
- باشه مەرامت چىيە. دەتەنلى چى بکەي وَا ئەوه كەولەت پۇشىيە؟
- يارمەتىم دەدە؟
- بلى بىزانم.
- ھەر بەينى خۆمان بى، دەمەوئى بە جۆرىك بىم بە پاشاي دارستان. رىيوى! مىھەبان بە و يارمەتىم بىدە. توش خۆت وَا پىر بۇويتى.
- ئى باشه چىت داوه لە پاشاي دارستان؟ ئاخىر ئەو كارە لە تو نايەت.
- با، با. پاشاكانى تر ھېچيان لە من زىاتر نىيە.

رىيوبىيە پىرەكە بىرى كردەوە، دەبى ئەم كەمتیارە زۆر كەللەرەق و رۇوقايم بىت ياخود خۇولغاوه، ئەگىنا لە چ دەور و زەمانىيک بۇوە كەمتیارييکى پىر بىت بە پاشاي دارستان. رىيوبىيەكە وَا مەزەندەي كرد كە كەمتیار لەو ھەولە شىتانانەي پاشگەز نابىتەوە ھەتا بەزمىكى پى نەكات. بىچۇوهكانى كەمتیارىش رۆز دواى رۆز بىرسىتەر دەبۇون.

پیویی فیلباز له شوین خوی هلسایه و به گویی پیره که متیاردا چرپاندی:

- باشه، من يارمهتیت دهدم. تو سبهینی لای فینکی ئیواره جبهکه به شاندا بده و
کاتیک هموو گیانداره کانی تر لیره کود بنه و، وهره ئیره. ئوسا دهلىن تو پاشای
دارستانی.

پیره که متیار بزه کی لیوه هات و سه ریکی بؤ له قاند. ئو به خوشیه و لهوی رقیی و له
ماله و له سه گازه رای پشت لیپا لکه و چاوه ریی ئوهی ده کرد رقزی دوايی بیت به
پاشای دارستان.

کاتیک بؤ رقزی دوايی به ره لای که بکه برد دکه چوو، زور له گیانداره کانی ناو دارستانه که
لهوی بون. مام پیوی هرچی گیانله برهی ناو دارستانه که هبوبو، هه موی کوکر بونه و
چاوه ریی هاتنى پیره که متیار بون.

به ده رکه وتنی پیره که متیار، هه موو گیانله برهه کانی تر کرديانه هویها و به زم و، له ئەنجامدا
که ولکه يان له بھر کرد و. پیره که متیار خوی را پسکاند و به پله پهل و به هله داوان خوی
گهيانده و ماله و له سووچیکدا خوی گرموله دا و داواي له به چکه کانی کرد
ئە مدیوئه و دیوی کونه کھی لى بگرن و كەس نەكەنە زووره و.

بهو شیوه يه پیره که متیار وانه يه کی واي و هرگرت، که جاريکی تر بيري شیستانه نەکرد و.
ئو وەکوو جaran بەيانیيان زوو، وەختى كازیوهی بەيانى، لەخو هەلدەستاو بؤ سه
رۇوباره کەی قەراغ دارستانه که ده رقیی و رقزانه ش خواردنیکی بؤ خوی و به چکه کانی
پەيدا ده کرد، بەلام له هه موی سەيرتر ئوه بون، که پیره که متیار هەرگىز جاريکی تر
نەچووه لای کە بکه برد دکه که بەزورى لای ئیواران گیانله برهه کانی ترى له دهور
کود بونه و.

كسوك: گیانله برهیکە له شیوه يه پیوی واي، بەلام له پیوی گچکە ترە.

2004.06.21